

**RETURN BIDS TO:**  
**RETOURNER LES SOUMISSIONS À:**  
Bid Receiving Public Works and Government  
Services Canada/Réception des soumissions  
Travaux publics et Services gouvernementaux  
Canada  
1713 Bedford Row  
Halifax, N.S./Halifax, (N.É.)  
B3J 1T3  
Bid Fax: (902) 496-5016

**Revision to a Request for Supply  
Arrangement - Révision à une demande  
pour un arrangement en matière  
d'approvisionnement**

The referenced document is hereby revised; unless  
otherwise indicated, all other terms and conditions of  
the Solicitation remain the same.

Ce document est par la présente révisé; sauf  
indication contraire, les modalités de l'invitation  
demeurent les mêmes.

**Comments - Commentaires**

**Vendor/Firm Name and Address**  
**Raison sociale et adresse du  
fournisseur/de l'entrepreneur**

**Issuing Office - Bureau de distribution**  
Atlantic Region Acquisitions/Région de l'Atlantique  
Acquisitions  
1713 Bedford Row  
Halifax, N.S./Halifax, (N.É.)  
B3J 3C9  
Nova Scot

<b>Title - Sujet</b> SA - Bathymetric Surveys	
<b>Solicitation No. - N° de l'invitation</b> F2915-140013/A	<b>Date</b> 2015-06-23
<b>Client Reference No. - N° de référence du client</b> F2915-14-0013	<b>Amendment No. - N° modif.</b> 002
<b>File No. - N° de dossier</b> HAL-5-75004 (305)	<b>CCC No./N° CCC - FMS No./N° VME</b>
<b>GETS Reference No. - N° de référence de SEAG</b> PW-\$HAL-305-9538	
<b>Date of Original Request for Supply Arrangement</b>	2015-06-01
<b>Date de demande pour un arrangement en matière d'app. originale</b>	
<b>Solicitation Closes - L'invitation prend fin at - à 02:00 PM on - le 2015-07-14</b>	
<b>Time Zone Fuseau horaire</b> Atlantic Daylight Saving Time ADT	
<b>Address Enquiries to: - Adresser toutes questions à:</b> Collier, Susan	<b>Buyer Id - Id de l'acheteur</b> hal305
<b>Telephone No. - N° de téléphone</b> (902) 496-5350 ( )	<b>FAX No. - N° de FAX</b> (902) 496-5016
<b>Delivery Required - Livraison exigée</b>	
<b>Destination - of Goods, Services, and Construction:</b> <b>Destination - des biens, services et construction:</b>	
<b>Security - Sécurité</b> This revision does not change the security requirements of the solicitation. Cette révision ne change pas les besoins en matière de sécurité de l'invitation.	

**Instructions: See Herein**

**Instructions: Voir aux présentes**

<b>Acknowledgement copy required</b>	<b>Yes - Oui</b>	<b>No - Non</b>
<b>Accusé de réception requis</b>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
<b>The Offeror hereby acknowledges this revision to its Offer.</b> <b>Le proposant constate, par la présente, cette révision à son offre.</b>		
<b>Signature</b>	<b>Date</b>	
Name and title of person authorized to sign on behalf of offeror. (type or print) Nom et titre de la personne autorisée à signer au nom du proposant. (taper ou écrire en caractères d'imprimerie)		
<b>For the Minister - Pour le Ministre</b>		

---

Amendement 002 est émis afin de répondre aux questions d'un soumissionnaire potentiel:

Question 1:

Est l'soumissionnaires doivent fournir des détails sur le navire (s) qu'ils ont l'intention d'utiliser notamment le type, dimension, limites de fonctionnement, le nombre de SVCP, etc?

Réponse 1:

aucun

Question 2:

Pour les régions ou les zones spécifiques, est «navire d'opportunité» peut être considéré?

Réponse 2:

oui

Question 3:

Si oui, nous avons besoin d'identifier et de fournir des détails sur le navire à ce moment dans la proposition?

Réponse 3:

aucun

Question 4:

Parmi les régions géographiques, il ya "Maritimes et du Québec» et «Saint-Laurent et des Grands Lacs». Qu'est-ce que les limites de ces deux régions Considérant que le Saint-Laurent coule sur une grande partie du Québec?

Réponse 4:

La ligne de démarcation est Beauharnois, Québec

Question 5:

Serait-il possible de connaître les proportions approximatives des gammes de profondeur pour chacune des régions?

Réponse 5:

S'il vous plaît se référer à l'aperçu du SHC

Les autres termes et conditions restent les mêmes.